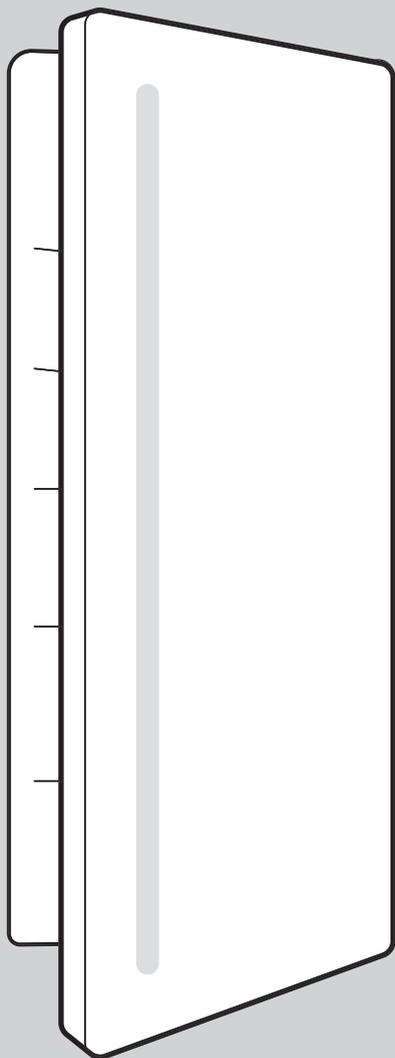


SIBIR

IT

IT

ISTRUZIONI PER L'USO DI UN FRIGORIFERO CON CONGELATORE



Vi ringraziamo per la fiducia dimostrataci acquistando il nostro apparecchio che è stato progettato per semplificare la vostra vita. Per facilitare l'uso del prodotto, abbiamo allegato le istruzioni dettagliate per l'uso e le istruzioni per l'installazione che sono allegate in un foglio a parte. Ciò vi aiuterà a prendere familiarità velocemente col vostro nuovo apparecchio.

Vi auguriamo molta soddisfazione usandolo.

L'apparecchio è destinato solo all'uso domestico.

Il frigorifero è progettato per la conservazione dei cibi freschi ad una temperatura superiore ai 0° C.

Il congelatore è stato progettato per congelare gli alimenti freschi e per la conservazione a lungo termine dei cibi surgelati (fino ad un anno, a seconda del tipo di alimento).

I simboli elencati vengono utilizzati nelle istruzioni ed hanno il seguente significato:



INFORMAZIONE!

Informazioni, consigli, suggerimenti o raccomandazioni



AVVISO!

Avviso di pericolo



SCOSSA ELETTRICA!

Avviso di pericolo di scossa elettrica



PERICOLO DI INCENDIO!

Avviso di pericolo di incendio

Sommario

| | |
|--|-----------|
| Avvertenza importante | 4 |
| Prima del primo utilizzo | 4 |
| Avvertenza importante per la sicurezza | 4 |
| Importanti informazioni sull'utilizzo dell'apparecchio | 6 |
| Installazione e collegamento | 7 |
| Scelta dell'ambiente | 7 |
| Collegamento dell'apparecchio | 8 |
| Cambiamento della direzione dell'apertura della porta e dell'incasso dell'apparecchio nell'elemento del mobile | 8 |
| Descrizione dell'apparecchio | 8 |
| Comandi dell'apparecchio | 9 |
| Accendere/spengere l'apparecchio | 9 |
| Selezione della temperatura nell'apparecchio | 9 |
| Congelamento intensivo | 10 |
| Fornitura interna dell'apparecchio | 10 |
| Ripiano | 10 |
| Cassetto frutta e verdura con regolatore di umidità (CrispZone) * | 11 |
| L'interno della porta del frigorifero | 11 |
| Ripiani regolabili della porta | 12 |
| Contenitore per le uova/il ghiaccio * | 12 |
| Sistemazione raccomandata degli alimenti nell'apparecchio | 13 |
| Conservazione degli alimenti nel frigorifero | 14 |
| Avvertenza importante per la conservazione degli alimenti | 14 |
| Evitare la contaminazione del cibo | 14 |
| Congelamento e conservazione degli alimenti congelati | 14 |
| Procedura di congelamento | 14 |
| Avvertenza importante per il congelamento degli alimenti freschi | 15 |
| Conservazione degli alimenti industriali congelati | 15 |
| Tempo di conservazione degli alimenti congelati | 15 |
| Scongelare alimenti surgelati | 16 |
| Sbrinamento dell'apparecchio | 16 |
| Sbrinamento automatico del frigorifero | 16 |
| Sbrinamento del congelatore classico | 16 |
| Pulizia dell'apparecchio | 17 |
| Soluzione dei problemi | 17 |
| Informazioni sull'apparecchio | 19 |

Avvertenza importante

Prima del primo utilizzo

Prima di collegare l'apparecchio, è necessario leggere attentamente le istruzioni per l'uso che descrivono l'apparecchio e il suo uso corretto e sicuro. Le istruzioni si rivolgono a diversi tipi / modelli di apparecchi, quindi possono contenere descrizioni di funzioni e componenti che il vostro apparecchio non ha. Si consiglia di conservare le istruzioni e, in caso di vendita, che siano consegnate assieme all'apparecchio.

Verificare la presenza di eventuali danni e anomalie nell'apparecchio. Se si constata che il vostro apparecchio è danneggiato, segnalarlo al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.

Prima di collegarlo alla rete elettrica, l'apparecchio deve stare fermo in posizione verticale almeno 2 ore. In questo modo si diminuisce la possibilità di malfunzionamenti sul sistema di raffreddamento a causa dell'impatto del trasporto.

Avvertenza importante per la sicurezza



PERICOLO DI INCENDIO!

ATTENZIONE! Pericolo di incendio/sostanze infiammabili.

Il collegamento elettrico e la messa a terra devono essere eseguiti secondo gli standard e le norme vigenti.

AVVERTENZA! Non collocare prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo obbligatoriamente dalla rete elettrica (scollegare il cavo di alimentazione dalla presa nel muro).



SCOSSA ELETTRICA!

ATTENZIONE! Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante del servizio di assistenza o da personale egualmente qualificato, per evitare situazioni pericolose.



SCOSSA ELETTRICA!

ATTENZIONE! Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.



SCOSSA ELETTRICA!

Se la luce LED non funziona, chiamare un tecnico del centro assistenza. Non riparare da soli l'illuminazione LED, si corre il rischio di entrare in contatto con l'alta tensione!

 **AVVISO!**
ATTENZIONE! Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio, ad eccezione di quelli consentiti dal produttore del frigo-congelatore.

 **AVVISO!**
ATTENZIONE! Per lo sbrinamento non usare dispositivi meccanici o metodi diversi da quelli consigliati dal produttore.

 **AVVISO!**
ATTENZIONE! Per evitare rischi dovuti all'instabilità dell'apparecchio, deve essere installato in conformità con le istruzioni.

Pericolo di ustioni da congelamento

Non mettere mai il cibo congelato in bocca. Inoltre, evitare di toccare i cibi congelati, in quanto ciò può causare congelamento.

Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza adeguate esperienze e conoscenze, a meno che non siano sorvegliate e istruite sull'uso corretto dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere tenuti sotto sorveglianza per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.

Rimuovere l'imballaggio che serve per proteggere l'apparecchio durante il trasporto che, assieme ai singoli componenti, devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. Vi è il rischio di lesioni o soffocamento.

Quando si elimina un apparecchio usato, scollegare il cavo di alimentazione, togliere la porta e lasciare i ripiani all'interno dell'apparecchio. In tal modo si eviterà che i bambini salgano dentro l'apparecchio rinchiudendosi.

Solo per il mercato europeo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza adeguate esperienze e conoscenze, purché sorvegliate e istruite sull'uso corretto dell'apparecchio e sui pericoli connessi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare liberamente gli apparecchi di refrigerazione.

Avvertenza riguardo il refrigerante

L'apparecchio contiene una piccola quantità di gas R600a ecocompatibile ma incendiabile. Fare attenzione a non danneggiare i componenti del sistema di raffreddamento. La fuga di gas non è pericolosa per l'ambiente, ma può danneggiare gli occhi, o bruciare!

Se si crea una perdita di gas, ventilare bene l'ambiente, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica e chiamare il centro assistenza!

Importanti informazioni sull'utilizzo dell'apparecchio

ATTENZIONE! L'apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
- case coloniche, stanze di alberghi, motel e altre strutture ricettive;
- ambienti come bed & breakfast;
- attività non al dettaglio come catering o simili.

**AVVISO!**

ATTENZIONE! Le fessure di ventilazione dell'apparecchio ossia dell'elemento a incasso devono essere sempre puliti e accessibili.

Non è consentito usare l'apparecchio all'aperto e non deve essere esposto alla pioggia.

Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile in questo apparecchio.

Se per un lungo tempo non si usa l'apparecchio, spegnerlo premendo il pulsante e scollegando l'alimentazione elettrica. Svuotare l'apparecchio, pulire l'interno e lasciare la porta socchiusa.

In caso di guasto o interruzione di corrente elettrica, non aprire il congelatore tranne nel caso in cui l'interruzione duri più di 16 ore. Trascorso questo tempo, usare gli alimenti congelati o assicurarli un adeguato raffreddamento (ad esempio con un apparecchio sostitutivo).

Dati tecnici sull'apparecchio

L'etichetta con le informazioni di base sull'apparecchio si trova all'interno dell'apparecchio. Esso contiene i dati relativi alla tensione, volume lordo e netto, il tipo e la quantità di refrigerante e le informazioni riguardanti le classi climatiche.

Se l'etichetta adesiva è in una lingua impropria, sostituirla con quella allegata.

**AVVISO!**

AVVERTIMENTO! Non danneggiare il circuito di refrigerazione.

Installazione e collegamento

Scelta dell'ambiente

- Collocare l'apparecchio in ambiente secco e ben ventilato. Funziona correttamente alle temperature dell'ambiente come riportate nella tabella. La classe è indicata sull'etichetta delle informazioni di base sull'apparecchio.

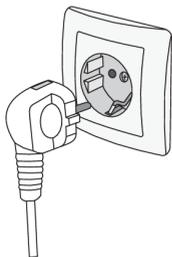
| Descrizione | Classe | Temperatura ambiente °C | Umidità relativa |
|--------------------|--------|-------------------------|------------------|
| Temperata estesa | SN | Da +10 a + 32 | ≤75% |
| Clima temperato | N | da +16 a +32 | |
| Clima subtropicale | ST | Da +16 a +38 | |
| Clima tropicale | T | Da +16 a +43 | |

**INFORMAZIONE!**

Dopo il collocamento a incasso o la sistemazione, la presa dell'apparecchio deve essere accessibile!

- Alla base della cucina in cui si intende installare l'apparecchio integrato, ci devono essere almeno 200 cm² di spazio libero, per un'adeguata circolazione dell'aria.
Nella parte superiore dell'apparecchio esiste una fuoriuscita dell'aria. Per questo motivo è consigliabile non coprire l'apertura per l'aria di deflusso.
La mancata osservanza di questa avvertenza può causare danni all'apparecchio.

Collegamento dell'apparecchio



- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica col cavo di alimentazione. La presa di corrente sul muro deve avere la messa a terra (presa di sicurezza). La tensione nominale richiesta e la frequenza sono indicate sull'etichetta con le informazioni di base dell'apparecchio.
- Il collegamento elettrico alla rete e la messa a terra devono essere eseguiti secondo gli standard e le norme vigenti. L'apparecchio sopporta variazioni di breve durata della tensione nominale per un massimo da -6% fino a + 6%.

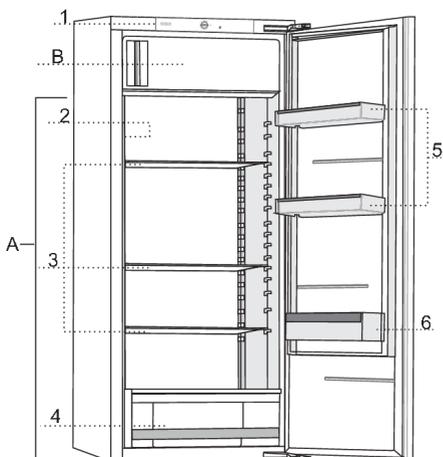
Cambiamento della direzione dell'apertura della porta e dell'incasso dell'apparecchio nell'elemento del mobile

La procedura per cambiare la direzione di apertura dello sportello e l'installazione dell'apparecchio da incastro nel mobile viene descritta nelle istruzioni di montaggio a parte incluse nella busta con il libretto delle istruzioni!

Descrizione dell'apparecchio

Gli accessori interni dell'apparecchio possono variare a seconda del modello.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.

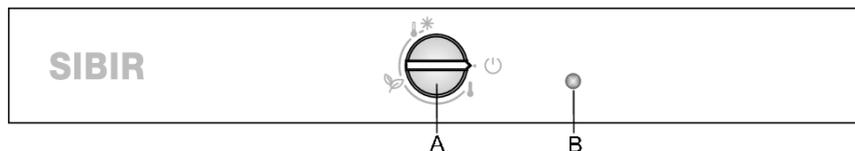


A Frigorifero

B Congelatore

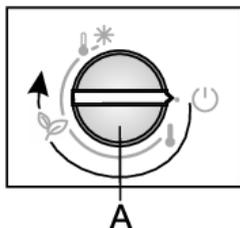
1. Pannello di comando
2. Illuminazione LED
3. Ripiani in vetro
4. Cassetto per la frutta e la verdura CrispZone con regolatore di umidità
5. Ripiani bassi della porta
6. Ripiano per le bottiglie

Comandi dell'apparecchio



- A Manopola di accensione/spegnimento e regolazione temperatura dell'elettrodomestico**
Tasto per accendere e spegnere l'apparecchio e per impostare la temperatura; con questo si può attivare anche la funzione ECO e il congelamento intensivo.
- B Tasto per accendere/spegnere l'illuminazione**
L'illuminazione si accende automaticamente quando si apre la porta, e si spegne quando la si chiude.

Accendere/spegnere l'apparecchio

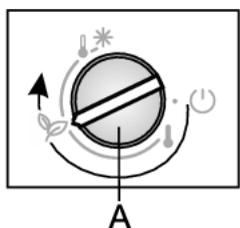


Accendere: girare il tasto **A** in senso orario.

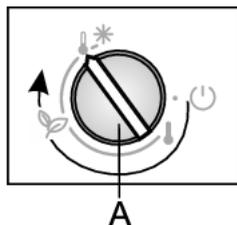
Spegnere: girare il tasto **A** in senso antiorario, in modo che la posizione della freccia sia sul simbolo  (attenzione: l'apparecchio è ancora sotto tensione elettrica).

Selezione della temperatura nell'apparecchio

- Dopo l'accensione dell'apparecchio potrebbe richiedere diverse ore fino a raggiungere la temperatura impostata, quindi non mettere prima di ciò gli alimenti.



- Impostare la temperatura desiderata col tasto **A** ruotando il tasto in senso orario.
- L'impostazione consigliata della manopola **A** è sulla posizione **eco**.
- Un cambiamento della temperatura dell'ambiente influisce sulla temperatura nell'apparecchio. Di conseguenza, regolare la posizione del tasto **A**. La posizione su  significa una temperatura inferiore nell'apparecchio (più fredda), la posizione su  invece, una temperatura più elevata (più calda).

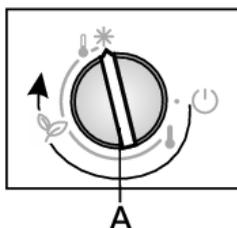


Se la temperatura dell'ambiente in cui è collocato l'apparecchio è inferiore ai 16° C, si consiglia di impostare il tasto **A** su  .

Congelamento intensivo

INFORMAZIONE!

Si consiglia di usare l'impostazione prima di pulire l'apparecchio o 24 ore prima di inserire grandi quantità di alimenti. Questo assicura che gli alimenti si raffreddino o congelino rapidamente mantenendo quindi le vitamine, i minerali, il valore nutrizionale e il sapore restando freschi più a lungo.



- **Attivazione della funzione di congelamento intensivo (super freeze):** Ruotare la manopola **A** in posizione  .

AVVISO!

Quando è attivato il congelamento intensivo, le temperature sono più basse sia nel frigorifero che anche nel congelatore dell'apparecchio.

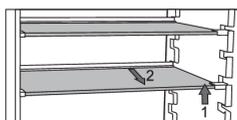
Al termine del ciclo di congelamento intensivo (super freeze), ruotare la manopola **A** sull'impostazione desiderata.

Se la funzione non viene disattivata manualmente, verrà disattivata automaticamente dopo circa due giorni. La temperatura tornerà all'impostazione più recente (la posizione della manopola rimarrà su ).

Fornitura interna dell'apparecchio

(* A SECONDA DEL MODELLO)

Ripiano

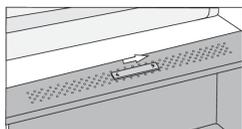


- I ripiani vuoti possono essere distribuiti a piacimento attraverso le guide all'interno del frigorifero, senza dover rimuovere il ripiano dal frigorifero.
Per aggiustare l'altezza/guida del ripiano, sollevarlo nella parte anteriore, tenerlo sul retro e spostarlo verso l'alto o verso il basso.
Per estrarre il ripiano dal frigorifero, sollevarlo prima nella parte anteriore, tenerlo nella parte posteriore ed estrarlo dall'apparecchio.

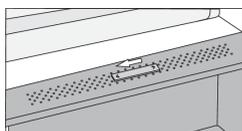
Gli alimenti che si guastano facilmente devono essere conservati nella parte posteriore del ripiano dove è più freddo.

Cassetto frutta e verdura con regolatore di umidità (CrispZone) *

- Il cassetto sul fondo del frigorifero è adibito alla conservazione di frutta e verdura. Assicura umidità e impedisce che il cibo si secchi. Il cassetto è dotato di un regolatore integrato che consente di impostare il livello di umidità.

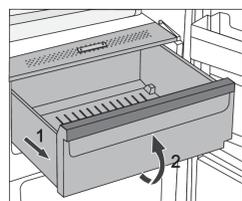


Posizione del cursore a destra: bocchette chiuse, maggiore umidità nel cassetto.



Posizione del cursore a sinistra: bocchette aperte, meno umidità nel cassetto.

Se si osservano goccioline che si accumulano sotto il ripiano in vetro, aprire le bocchette e pulire il ripiano (vedere il capitolo RISOLUZIONE DEI PROBLEMI).

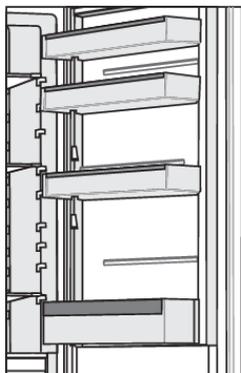


- Per estrarre il cassetto:
 - Tirare il cassetto fino al punto di blocco, poi alzarlo davanti ed estrarlo.

L'interno della porta del frigorifero

È dotata di ripiani destinati alla conservazione del formaggio, burro, uova, yogurt, e altri piccoli pacchetti, tubi, lattine, etc. Il ripiano inferiore della porta si usa per le bottiglie.

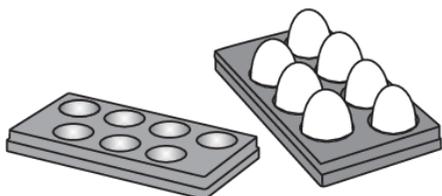
Ripiani regolabili della porta



L'interno della porta è dotata di ripiani destinati alla conservazione di formaggi, burro, uova, yogurt, e altri piccoli pacchetti, tubetti, lattine, etc.

Il carico massimo di ogni ripiano nella porta è di 5 kg.

Contenitore per le uova/il ghiaccio *

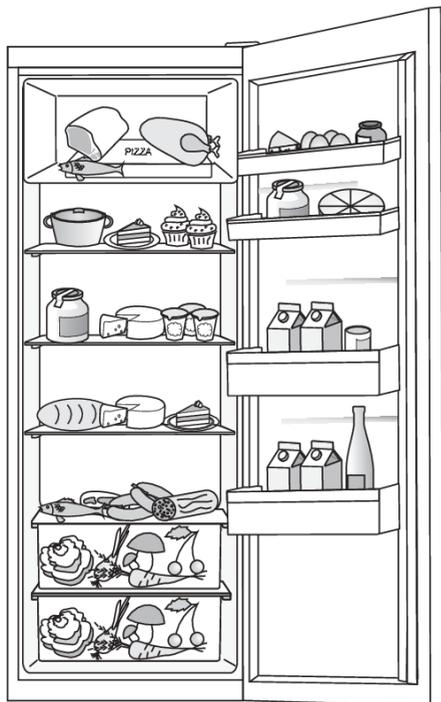


- Se il vassoio viene utilizzato come vassoio per le uova, posizionarlo direttamente sul fondo di un ripiano dello sportello
- Se il vassoio viene utilizzato come vassoio per il ghiaccio, riempirlo con acqua e metterlo nel congelatore in posizione orizzontale.

Sistemazione raccomandata degli alimenti nell'apparecchio

Scomparti del frigorifero:

- **scomparto superiore:** cibo in scatola, pane, vino, torte, ...
- **scomparto centrale:** latticini, cibi già pronti, dolci, succhi di frutta, birra, alimenti precotti, ...
- **cassetto per la frutta e la verdura:** frutta fresca, verdure, insalate, ortaggi a radice, patate, cipolle, aglio, pomodori, crauti, rape, ...



Scomparti nella porta del frigorifero:

- **scomparto superiore/centrale della porta:** uova, burro, formaggi ...
- **scomparto inferiore della porta:** bibite, lattine, bottiglie.



INFORMAZIONE!

Non conservare in frigorifero i generi di frutta e verdure che sono sensibili alle basse temperature (banane, ananas, papaia e agrumi; zucchine, melanzane, cetrioli, peperoni, pomodori e patate).

Scomparti del congelatore:

- per congelare, conservare alimenti congelati vedere il capitolo “Congelare e conservare alimenti congelati”).



INFORMAZIONE!

Non conservare nel congelatore insalate a foglia verde, uova, mele, pere, uva, pesche, yogurt, latte acido, panna acida e maionese.

Conservazione degli alimenti nel frigorifero

Avvertenza importante per la conservazione degli alimenti



INFORMAZIONE!

Contribuisce in modo significativo sulla qualità degli alimenti conservati l'uso corretto dell'apparecchio, l'avvolgere gli alimenti adeguatamente, il mantenere la temperatura corretta e il considerare le precauzioni igieniche.

Bisogna rispettare la durata di conservazione degli alimenti indicata sulla confezione del prodotto.

Gli alimenti conservati in frigorifero devono essere in contenitori chiusi o adeguatamente imballati in modo da non rilasciare o cambiare gli odori e l'umidità.

Non conservare in frigorifero sostanze infiammabili, evaporabili ed esplosive.

Le bottiglie con un elevato contenuto di alcool devono essere accuratamente chiuse e in posizione verticale.

Alcune soluzioni organiche, gli oli essenziali nella buccia di limone o d'arancia, l'acido nel burro ecc. a contatto prolungato con superfici plastiche o a tenuta provocano guasti e invecchiamento precoce.

Un odore sgradevole avverte che l'apparecchio è sporco o difettoso (vedi capitolo "Pulizia dell'apparecchio").

Se per lungo tempo si è assenti da casa, eliminare dal frigorifero, gli alimenti facilmente deperibili.

Evitare la contaminazione del cibo

Per evitare la contaminazione del cibo è consigliabile attenersi alle seguenti istruzioni:

- Tenere aperto lo sportello per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che vengono a contatto con gli alimenti e pulire regolarmente i sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare carne cruda e pesce in contenitori adatti affinché non vengano a contatto o gocciolino su altri alimenti.
- Se l'apparecchio di refrigerazione rimane vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, scongelarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per impedire la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.

Congelamento e conservazione degli alimenti congelati

Procedura di congelamento



INFORMAZIONE!

La quantità massima degli alimenti freschi che si possono mettere dentro l'apparecchio in una volta è indicata nell'etichetta delle informazioni di base sull'apparecchio. Se la quantità è maggiore, la qualità di congelamento è peggiore, peggiora anche la qualità degli alimenti già congelati.

- 24 ore prima di congelare gli alimenti freschi, attivare il congelamento intensivo:

- Ruotare la manopola **A** in posizione ***** .

Gli alimenti freschi non devono toccare le confezioni già surgelate!

- Per congelare piccole quantità (1-2 kg), il congelamento intensivo non è necessario.
- Al termine del processo di congelamento, ruotare la manopola **A** sull'impostazione desiderata.

Avvertenza importante per il congelamento degli alimenti freschi



INFORMAZIONE!

Congelare nel congelatore solo gli alimenti adatti a ciò. Devono essere sempre di qualità e freschi.

Scegliere per l'alimento un imballaggio adatto e imballarlo in modo corretto.

La confezione non deve far passare l'umidità e l'aria umida così che il cibo non si secchi e perda vitamine.

Segnare nelle confezioni degli alimenti informazioni sul tipo, la quantità e la data di congelamento.

È importante che gli alimenti congelino il più presto possibile, e quindi devono essere di piccole porzioni. Lasciar raffreddare gli alimenti prima del congelamento.

Conservazione degli alimenti industriali congelati

- Bisogna tenere in considerazione per la conservazione e l'uso degli alimenti congelati delle istruzioni del produttore. Nella confezione si trova l'indicazione della temperatura e il termine di scadenza.
- Scegliere solo gli alimenti con confezioni intatte, conservati nel congelatore a temperatura di -18° C o anche minore.
- Non acquistare congelati avvolti da ghiaccio, è segno che sono stati già parzialmente scongelati più volte e la loro qualità non è buona.
- Durante il trasporto proteggete gli alimenti contro lo scongelamento. L'aumento della temperatura riduce il tempo di conservazione e la loro qualità.

Tempo di conservazione degli alimenti congelati

Tempo raccomandato di conservazione nel congelatore

| Tipo di alimento | Conservabilità |
|---|----------------------|
| Frutta, carne bovina | da 10 fino a 12 mesi |
| Verdure, carne di vitello, pollame | da 8 a 10 mesi |
| Carne di cervo | Da 6 a 8 mesi |
| Carne di maiale | Da 4 a 6 mesi |
| Carne macinata o finemente tritata | 4 mesi |
| Pane, pasta, piatti cotti, pesce bianco | 3 mesi |
| Frattaglie | 2 mesi |
| Salumi affumicati, pesce azzurro | 1 mese |

Scongelare alimenti surgelati

- Lo scongelamento dei cibi è un passo importante nella conservazione degli alimenti preservati nel freezer. Il cibo dev'essere scongelato nel modo corretto.
- I metodi adatti per scongelare gli alimenti sono:
 - In frigorifero;
 - sotto un getto di acqua fredda;
 - nel forno a microonde o in un forno convenzionale provvisto di programma di scongelamento.
- Alcuni prodotti surgelati possono essere preparati senza bisogno di scongelarli. Il produttore lo indicherà sulla confezione.
- Il cibo dev'essere confezionato in piccole porzioni. In questo modo il cibo si scongela più velocemente.
- Utilizzare il cibo parzialmente o completamente scongelato il più rapidamente possibile. I batteri presenti negli alimenti scongelati tendono a riprendersi e a danneggiare rapidamente il cibo. Ciò vale in particolar modo per frutta, verdura e alimenti pronti.
- Non ricongelare parzialmente o completamente il cibo.

Sbrinamento dell'apparecchio

Sbrinamento automatico del frigorifero

Il frigorifero non necessita di essere sbrinato, poiché il ghiaccio nella parete posteriore all'interno del frigorifero si sbrina automaticamente.

Il ghiaccio formatosi durante l'inattività del compressore si sbrina. Le goccioline scorrono attraverso l'apertura nella parete posteriore del frigorifero giungendo nel recipiente sopra il compressore dove evaporano.

Assicurarsi di non ostruire mai l'apertura della parete posteriore all'interno del frigorifero con gli alimenti o altri oggetti.

Se, sulla parete posteriore all'interno del frigorifero si accumula uno strato eccessivo di ghiaccio (3-5 mm), bisogna spegnere l'apparecchio ed eliminare il ghiaccio manualmente.

Sbrinamento del congelatore classico

- Sbrinare il congelatore quando si accumulano circa 3-5 mm di ghiaccio.
- 24 ore prima dello sbrinamento attivare il congelamento intensivo affinché gli alimenti si gelino ulteriormente (vedere il capitolo »Procedura di congelamento«).

Trascorso questo tempo, togliere gli alimenti congelati dal congelatore e proteggerli in modo che non si scongelino parzialmente.

- Spegnere l'apparecchio (vedere il capitolo "Accendere/spegnere l'apparecchio") e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
- Non utilizzare coltelli o altri oggetti appuntiti quando si rimuove il ghiaccio in quanto potrebbero danneggiare il sistema di raffreddamento.
- Per uno sbrinamento più veloce si può mettere una pentola di acqua calda su un ripiano in vetro.
- Pulire l'interno dell'apparecchio e asciugarlo (vedi il capitolo "Pulizia dell'apparecchio").

Pulizia dell'apparecchio

⚠ AVVISI!

Prima di pulire, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica – spegnere l'apparecchio (vedere il capitolo “Accendere/spegnere l'apparecchio”) e rimuovere il cavo di collegamento dalla presa.

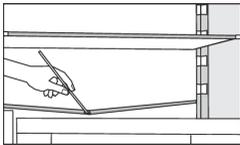
- Per pulire tutte le superfici, usare un panno morbido. I detersivi ruvidi o abrasivi, acidi o solventi non sono adatti in quanto danneggiano la superficie!

L'esterno dell'apparecchio deve essere pulito con acqua o con una soluzione delicata di sapone neutro.

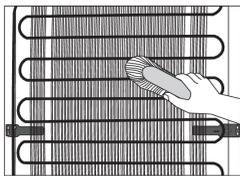
Le superfici laccate e di alluminio possono essere pulite con acqua tiepida con aggiunta di un detersivo delicato. È consentito solo l'uso di detersivi a basso contenuto di alcol (per es. detersivi per il vetro). Per i materiali di plastica non è consentito usare detersivi contenenti alcol.

Pulire l'interno dell'apparecchio con acqua tiepida con un po' di aceto.

- Le parti dei componenti interni dell'apparecchio non devono mai essere lavati in lavastoviglie poiché possono danneggiarsi!



- Sotto la piastra che raffredda l'interno del frigorifero, si trovano la scanalatura e l'apertura dove si accumula l'acqua di sbrinatorio. La scanalatura e l'apertura non devono essere ostruite, quindi controllarle diverse volte e pulirle se necessario (ad es. con una cannuccia).
- I rivestimenti di brina o di ghiaccio con spessore di 3-5 mm, aumentano il consumo di energia elettrica, quindi rimuoverli periodicamente (escluso per il congelatore NO FROST). Non utilizzare oggetti appuntiti, solventi o spray.

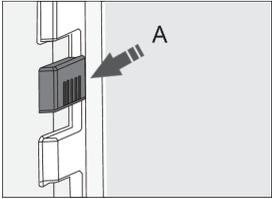


- Il condensatore sulla parete posteriore deve essere sempre pulito e privo di sedimenti di polvere dovuti al fumo di cottura. Con una spazzola non metallica morbida o con l'aspirapolvere rimuovere periodicamente la polvere. Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio e riporci gli alimenti.

Soluzione dei problemi

| Problema: | Causa e soluzione |
|--|--|
| L'apparecchio dopo la connessione alla rete elettrica non funziona: | <ul style="list-style-type: none">• Controllare se nella presa c'è tensione elettrica e se l'apparecchio è acceso. |
| Il sistema di raffreddamento è attivo ininterrottamente da troppo tempo: | <ul style="list-style-type: none">• Temperatura troppo alta dell'ambiente.• Frequente apertura della porta o porta aperta troppo a lungo.• Porta non chiusa correttamente (possibili impurità sulla guarnizione, porta disallineata, guarnizione danneggiata, ecc.). |

La tabella prosegue dalla pagina precedente

| Problema: | Causa e soluzione |
|---|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Quantità eccessiva di alimenti freschi inseriti. • Il sensore (A) nel frigorifero è ostruito da alimenti freschi. Fare in modo che l'aria possa circolare attorno al sensore (solo per alcuni modelli). • Raffreddamento insufficiente del compressore e del condensatore. Controllare la circolazione dell'aria dietro l'apparecchio e pulire il condensatore. |
| <p>L'eccessivo accumulo di ghiaccio nella parete posteriore interna del frigorifero è conseguenza di:</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Frequente apertura della porta o porta aperta troppo a lungo. • inserimento di alimenti caldi nel frigorifero, • contatto degli alimenti o dei contenitori con la parte posteriore interna del frigorifero, • chiusura non ermetica della porta. • Se la guarnizione è sporca o danneggiata, deve essere pulita o sostituita. |
| <p>Il verificarsi di strati ghiaccio o di brina all'interno del congelatore è conseguenza di:</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Frequente apertura della porta o porta aperta troppo a lungo. • porta chiusa male, • chiusura non ermetica della porta. • Se la guarnizione è sporca o danneggiata, deve essere pulita o sostituita. |
| <p>Le goccioline sui ripiani sopra i cassetti:</p> | <ul style="list-style-type: none"> • È un fenomeno transitorio, che, in caso di temperatura elevata e umidità nell'ambiente non può essere del tutto evitato. Il fenomeno scompare da solo quando la temperatura e l'umidità si normalizzano. Si consiglia di pulire frequentemente i cassetti e di asciugare le gocce ogni tanto. • Aprire il regolatore di umidità. • Conservare gli alimenti in buste o in imballaggi che si chiudono bene. |
| <p>L'acqua fuoriesce dal frigorifero:</p> | <ul style="list-style-type: none"> • L'apertura per il deflusso dell'acqua è ostruita, l'acqua di sbrinamento sgocciola fuori dalla scanalatura per la raccolta dell'acqua. • Pulire l'apertura ostruita, per esempio con una cannucchia. • Far scongelare l'accumulo spesso di ghiaccio manualmente (vedi il capitolo "Sbrinamento dell'apparecchio"). |
| <p>Difficoltà ad aprire la porta:</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Se si desidera in breve tempo riaprire la porta appena chiusa del congelatore, si possono riscontrare difficoltà nel farlo. Durante l'apertura della porta si ha una fuga di aria fredda dall'apparecchio che viene sostituita da aria calda dell'ambiente. Raffreddando questa aria si crea sottopressione che è la ragione per la difficoltà di aprire la porta. Dopo pochi minuti la situazione si normalizza e la porta può essere facilmente aperta. |

La tabella prosegue dalla pagina precedente

| Problema: | Causa e soluzione |
|-----------------------------------|--|
| L'illuminazione LED non funziona: | <ul style="list-style-type: none">• Se la luce LED non si accende, rivolgersi al centro assistenza.• Non riparare da soli l'illuminazione LED, si rischia di entrare in contatto con l'alta tensione! |

Se nessuna delle ragioni di cui sopra non corrisponde, si prega di contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino e indicare il tipo, il modello e il numero di serie sull'etichetta delle informazioni di base sull'apparecchio che si trova all'interno dell'apparecchio stesso.

Informazioni sull'apparecchio

Il raffreddamento negli apparecchi frigo-congelatore è fornito dal sistema di refrigerazione con compressore (per alcuni apparecchi anche con ventola) che comporta anche un certo rumore. L'intensità del rumore dipende dalla posizione di collocamento, da un uso corretto e dall'età dell'apparecchio.

- Dopo aver acceso l'apparecchio, il funzionamento del compressore (brusio, suoni di liquidi) o il flusso del refrigerante durante il suo funzionamento possono risultare più rumorosi. Questo non è segno di un guasto e non influisce nel periodo di durata dell'apparecchio. Col funzionamento dell'apparecchio nel tempo il rumore e i brusii diminuiscono.
- A volte quando l'apparecchio è in funzione appaiono anche rumori insoliti o forti brusii che sono inusuali per l'apparecchio e spesso sono conseguenza di una collocazione non adatta:
 - L'apparecchio deve essere posizionato dritto e stabile su una base solida.
 - L'asciugatrice non deve toccare pareti o elementi adiacenti.
 - Verificare che i componenti interni siano al loro posto o che le lattine non si tocchino come pure le bottiglie o altri contenitori, causando suoni.
- A causa di un maggior carico del sistema di raffreddamento aprendo frequentemente la porta, lasciando la porta aperta a lungo, inserendo grandi quantità di alimenti e accendendo il congelamento intensivo o il raffreddamento, può aumentare temporaneamente il volume dei rumori dell'apparecchio.

SIBIR



794741-a9DRAFT

CE